

VERBALE DELLA COMMISSIONE VALUTATRICE DEI PROFILI PER L'ATTIVAZIONE DI UNA COLLABORAZIONE PER LA REALIZZAZIONE DELL'ATTIVITA' DI:

“Consulenza linguistica finalizzata all'apprendimento della lingua francese per il personale dell'Istituto”

Il giorno 12 marzo 2024 alle ore 14:30 presso la sede dell'Istituto – Via Nizza 18 Torino, si riunisce la Commissione valutatrice dei curricula dei candidati relativi alla procedura di affidamento incarico per le attività previste nel suddetto progetto, nominata con nota prot. 333/24 del 12/03/24 (Determinazione n. 58 del 05.06.2017), composta dalla dott.ssa Maria Cristina Migliore (Presidente), la dott.ssa Maria Teresa Avato (in qualità di componente) ed il dott. Gianfranco Pomatto (in qualità di componente).

Il Presidente premette che in data 04/03/24 si procedeva all'invio dell'avviso di comparazione curricula per l'affidamento di n. 1 incarico di collaborazione per la seguente attività di organizzazione e realizzazione della formazione in lingua francese, in particolare:

- ricerca e/o redazione del test di ingresso e sua somministrazione;
- correzione e commento del test;
- progettazione del percorso di formazione personalizzato;
- identificazione dei materiali online specifici per ciascun partecipante;
- individuazione del gruppo per le lezioni frontali;
- somministrazione test finale e sua valutazione

Profilo professionale “Interprete traduttore” nell'ambito del progetto su indicato (avviso prot. n. 292/24 del 04/03/24).

Contestualmente si procedeva all'invio dell'indagine interna per il suddetto avviso (prot. n. 293/24 del 04/03/24).

Alla data dell'11/03/24, termine ultimo per l'invio delle candidature, risultavano pervenute le seguenti candidature, agli atti dell'Istituto (prot. n. 332/24 del 12/03/24):

- Giordano Aurelie Stephanie
- Greco Alessandro
- Perone Gabrielle Grace Germaine

I componenti della Commissione avendo sottoscritto l'apposito modulo di accettazione dell'incarico (dott.ssa Maria Cristina Migliore nota prot. n. 337/24 del 12/03/24, dott.ssa Maria Teresa Avato nota prot. n. 336/24 del 12/03/24, dott. Gianfranco Pomatto nota prot. n. 335/24 del 12/03/24) attestano inoltre di non trovarsi in situazioni di incompatibilità e in situazioni per le quali risulti necessaria la propria astensione dall'incarico di commissario, nonché, con riguardo all'art. 77 del DLgs 18 aprile 2016 n. 50, di non trovarsi in alcuna delle situazioni previste ai commi 4, 5 e 6, trovando espressamente applicazione l'art. 35 bis del DLgs 30.03.2001 n. 165, l'art. 51 del codice di procedura civile, nonché l'art. 42 del DLgs 50/2016.

Il Presidente invita i componenti della Commissione a prendere atto dei criteri di comparazione dei curricula e relativi punteggi, così come pubblicati sull'avviso:

Handwritten signatures in blue ink:
Top: A signature with an arrow pointing to the right.
Middle: A signature that appears to be "MCA".
Bottom: A signature that appears to be "APM".

Valutazione titoli ed esperienze	Punteggio max 80
Titolo di studio e specializzazioni	Max 10 punti (Laurea magistrale o specialistica=7 punti, Formazione post-laurea=8 Dottorato=10 punti)
Attività di insegnamento lingua francese presso atenei o enti di ricerca	Max 30 punti (5 punti per ogni anno di esperienza)
Attività di insegnamento lingua francese presso scuole di lingua	Max 30 punti (5 punti per ogni anno di esperienza)
Abilitazione all'insegnamento della lingua francese come lingua straniera	Max 5 punti (5 punti per abilitazione)
Abilitazione all'attività di esame e correzione delle certificazioni linguistiche	Max 5 punti (3 punti per ogni abilitazione)
Eventuale Colloquio (il colloquio sarà sostenuto se due o più candidati/e raggiungeranno la soglia di idoneità di 50 punti nella valutazione dei titoli e delle esperienze)	
Punteggio Max 20 punti	
<ul style="list-style-type: none"> • Esempi di realizzazione di materiali didattici ad hoc per migliorare la comprensione e il lessico in lingua francese • Elementi da considerare nella conduzione di colloqui per la progettazione dei percorsi individuali in lingua francese 	

Con riferimento agli elementi di valutazione indicati la Commissione attribuisce i seguenti punteggi:

CRITERI DI SELEZIONE	PUNTEGGI	GIORDANO	GRECO	PERONE
		PUNTI	PUNTI	PUNTI
Titolo di studio e specializzazioni	Max 10 punti (Laurea magistrale o specialistica=7 punti, Formazione post-laurea=8 Dottorato=10 punti)	7	7	7
Attività di insegnamento lingua francese presso atenei o enti di ricerca	Max 30 punti (5 punti per ogni anno di esperienza)	15	0	0
Attività di insegnamento lingua francese presso scuole di lingua	Max 30 punti (5 punti per ogni anno di esperienza)	30	30	0
Abilitazione all'insegnamento della lingua francese come lingua straniera	Max 5 punti (5 punti per abilitazione)	5	0	0
Abilitazione all'attività di esame e correzione delle certificazioni linguistiche	Max 5 punti (3 punti per ogni abilitazione)	5	0	0
		62	37	7

Ver

man
Ap

A seguito della comparazione dei curricula la Commissione stabilisce di non procedere al colloquio finalizzato ad approfondire le competenze dei candidati e le loro conoscenze degli argomenti oggetto dell'attività e di riconoscere **Aurelie Stephanie Giordano** come la candidata più idonea per supportare l'Istituto nell'espletamento delle attività da svolgere per raggiungere gli obiettivi perseguiti dall'IRES Piemonte per il progetto in oggetto.

La Commissione trasmette il presente verbale al Responsabile del procedimento per gli adempimenti di competenza.

Letto, confermato e sottoscritto

Torino, 12 marzo 2024

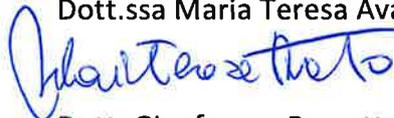
La Presidente

Dott.ssa Maria Cristina Migliore



I componenti la Commissione

Dott.ssa Maria Teresa Avato



Dott. Gianfranco Pomatto

